

## DISKURS

- 3 **KOMMENTAR**  
»FAILED STATE« BERLIN  
~Jürgen Tietz
- 6 **MAGAZIN**
- 12 **IM BLICKPUNKT**  
DIE WEISSE STADT VON TEL AVIV  
~Bernhard Schulz

## EMPFEHLUNGEN

- 58 **KALENDER**
- AUSSTELLUNG**  
FRAU ARCHITEKT  
(FRANKFURT A.M.)  
~Franziska Puhan-Schulz
- 59 **JAPAN-NESS (METZ)**  
~Hubertus Adam
- 60 **NEU IN ...  
BERGEN (N)**  
~Falk Jaeger
- HELSINKI (FIN)**  
~Ulf Meyer
- 61 **MANNHEIM**  
~Jürgen Tietz

Titel: Die Redaktionslieblinge 2017 vereint auf einem nächtlichen Luftbild des Tirpitz-Museums in Blåvand (DK), dem Liebling von Ulrike Kunkel (S. 18)  
Bild oben: Christian Schönwetter, Ulrike Kunkel, Dagmar Ruhnau, Anke Geldmacher, Achim Geissinger, Martin Höchst und Christine Fritzenwallner (v.l.n.r.) auf und neben der Treppe des Blumenladens Blossfeldt in Stuttgart - vormals ein Fotogeschäft



## SCHWERPUNKT

# 16 REDAKTIONS- LIEBLINGE

- 18 **TIRPITZ-MUSEUM IN BLÅVAND (DK)**  
{ BIG - Bjarke Ingels Group  
~Ulrike Kunkel
- 26 **UMSPANNWERK IN MÜNCHEN-SCHWABING**  
{ Hild und K Architekten  
~Christian Schönwetter
- 32 **PAVILLON IM PARK VIJVERSBERG IN TYTSJERK (NL)**  
{ STUDIO MAKS mit Junya Ishigami  
~Achim Geissinger
- 38 **WERTSTOFFHOF UND STRASSENREINIGUNGS-  
DEPOT IN AUGSBURG**  
{ KNERER UND LANG Architekten  
~Martin Höchst
- 44 **SAMMLUNGS- UND FORSCHUNGSZENTRUM DER  
TIROLER LANDESMUSEEN IN HALL IN TIROL (A)**  
{ franz & sue  
~Anke Geldmacher
- 50 **KULTURHISTORISCHES ZENTRUM WESTMÜNSTERLAND  
IN VREDEN**  
{ Pool Leber Architekten  
~Dagmar Ruhnau

## TRENDS

### TECHNIK AKTUELL

- 62 ENTSTEHUNG UND ANWENDUNG  
VON DIN-NORMEN IM BAUWESEN  
~Christian Herold

### PRODUKTE

- 66 PRODUKTE AUS DER PRAXIS  
FASERVERSTÄRKTE BODENAUS-  
GLEICHSMASSE VON SCHOMBURG  
~Thomas Schmidt.

- 68 PRODUKTE AUS DER PRAXIS  
FLÜSSIGKUNSTSTOFF ALS LÖSUNG  
FÜR BALKON UND TERRASSE  
~Slava Schmidt

- 70 PRODUKTBERICHTE  
SANIERUNG ~ag

- 74 SCHALL-/BRANDSCHUTZ ~ag

- 78 DÄMMUNG ~ag

- 81 INFOTICKER

- 82 SCHAUFENSTER  
KÜCHE ~ag

### ANHANG

- 128 PLANER / AUTOREN  
129 BILDNACHWEIS  
130 VORSCHAU / IMPRESSUM

# db-Metamorphose

## BAUEN IM BESTAND

# 84 BUNGALOWS ERNEUERN

- 86 FOKUS: FLACH, LEICHT  
UND DOPPELGESICHTIG  
~Christian Schönwetter

- 92 SYSTEMBAU BEI BIEL (CH)  
{ 2bm architekten  
~Manuel Pestalozzi

- 98 HOFHAUS IN FREDENSBORG (DK)  
{ LETH & GORI  
~Carmen Nagel Eschrich

- 102 EINFAMILIENHAUS IN GENT (B)  
{ urbain architectencollectief  
~Olaf Winkler

- 108 TECHNIK SPEZIAL  
NACHBILDUNG EINER ATRIUM-  
ÜBERDACHUNG IN GEISLINGEN  
~Elke Genzel, Pamela Voigt

- 114 SCHWACHSTELLEN  
TYPISCHE FEHLER BEI GRÜNDÄCHERN  
~Wolfgang Ernst

- 118 HISTORISCHE KONSTRUKTIONEN  
HOLZBALKENDECKEN  
~Christian Kayser

- 122 FRITZ-HÖGER-PREIS

- 126 VERKANNT PERLE  
KULTURZENTRUM IN MATTERSBERG (A)  
~Wojciech Czaja

#### { Redaktion

~uk – Dipl.-Ing. Ulrike Kunkel / ~cf – Dipl.-Ing. Christine Fritzenwallner / ~ge – Dipl.-Ing. Achim Geissinger / ~ag – M. Sc. Arch Anke Geldmacher / ~mh – Dipl.-Ing. Martin Höchst / ~dr – Dipl.-Ing. Dagmar Ruhnau / ~cs – Dipl.-Ing. Christian Schönwetter / ~ra – Dipl.-Ing. Petra Ralle / ~sc – Nadine Schneider (Ass.)